

Geschäftsemes finas.

Riga. „Rig. Ztg.“ vafneeds schahdu notikumu: Wispahrigi finams, ka bes vafes newar dotees zelā, bet ka Wehrmana dahrsē newar bes vafes eet pastaigatees, wehl daudseem nebuhs finams, tapebz par peekodinachanu ziteem nesnatajeem schahdu notikumu daru finamu. Swehtdeen 9. maja mehnescha deendā, no nedelas darbeem pekluhs, gabju atspirdsfinaschanas deht pastaigatees pa Wehrmana dahrsu. Tur nonahjis teku usrunats no lahdas feeweetes Latveeschu walodā, bet kuru es nefaprotu, tapebz ka Izgauz semē efmu dsimis, un tad es lahdū finamo nakti-tauriņi domadamees fatizees, gribeju sawā nefaprotamā walodā atratitees un tad no usbruzejas feeweetes tomehr newareju valam tilt, tad es ar scho feeweeti, tad biju gorodovoju valihgā fauzis, dewos us X. pilfehtas dalas pahivaldibū. Tur nonahluscheem mums israhdijahs, ka usbruzigā feeweete bija lehlscha E. Z., kas mani tureja par sawu bruhgtanu, galdeeku R. R., kas neween ar sawu mihlestibū, bet ari ar winas nandu bija lapās laidees. Abgalwoju, ka es ne-efmu mīnetais galdeeks R. R., bet Kahrlis Ling un ka ne-efmu galdeeks, bet atslebgu kalejs, bet schi mana apgalwiba netika klausita un manam prejojumam un pefolijumam par spīhti, ka gribu suhrmani samaksat, tad lahdā eerehdnis gribetu lihds manahm mahjahm pawabit, kas par mani waretu sadabut wajadfigahs finas pee manas mahju fainmeezes, bes tam wehl winsch waretu panemt manas aplieežibas papibrus, — winsam tam par spīhti es tiku apzeetinats un par nakti tur paturets, pirmdeenas rihtu tiku nowests us polijiju un no tureenas us seimes teesu (Landvogteigericht) un no tureenas atkal atpalāl, tad pret wakaru us X. pilfehtas balu un no tureenas pee peenahzigā kwartalu wirsneela un tad us mahjahm, kur mana vase tika nonemta, vebz tam tad es biju 27 stundas apzeetinats un ka noseedsneeks aplahrt schurpu turpu fuhtits. Mahjās pahrnabzu ap pulksten 10 wakarā un pa wifū scho laiku, kamehr zeeti tiku turets, neweenu lumoju nedabuju ehst. Tee no apsfuhdsetajas stelleti leezineeki mani nepasibist un issaka, ka minetajs R. R. bijis leelaks un stipraks no auguma un tumſcheem mateem, kamehr man gaifschi mati, un winsch stomahs un man schi ihpaschiba naw, es runaju ar skaidri lukanu mehli. Kā redsams, minetais R. R. man tapat libdsinajahs kā laut lahdam zitam zilwelam. Pilfehtas nodalas skribhera lgs zeeti leedsahs, no manas vafes usfihmet leezineekus un gribēja manu leetu noteikt par beigušchu, manu pasi atdot, bet pamanidams, kas es nebuhschu ar meeru, winsch apsfuhdsetaju feeweeti luhdsā, lai sawus leezineekus usdodot, pee tam mani nosibmedams par leelu schwindleri. Kad schi leeta pee gala tiks, to newaru pee schahdas ismekleschanas kahrtibas nosagat, tapebz ka ismekleschana 7 nedelu laikā nela naw eevehrojamu paspehjuſe. Warbūt pee tam wainiga mihlestibas behdās nogrimusčā lehlscha, to newaru ifspreeſt.

Sche warbuht buhtu ta weeta jautajumam,
waj gan grubti suhri strahdajusfham strahdnee-
kam buhs eespehjams, turpmak pastaigatees pa-
skaidraku qafu Wehrmanu dahrshä bes pases?

Mehs no fawas pufes peelikum tos wahr-
dus: „Kur gan raibaki eet kà pafaulé, kur bes-
pafes newar istift un eemiblejufchahs kehfschahs
usbrubhs.“

Migâ, pehz statist. sinojumeem, kas katru meh-

nest eelſch „Rig. Stadtblätter“ top drukati,
dſimufchu un mirufchu flaitis ſchini gabā bijis
ſchahds:

janwari:	d̄sim.	448,	mir.	420;	vahrukum̄s	28.
februari:	"	403,	"	366;	"	37.
martā:	"	570,	"	411;	"	159.
aprili:	"	452,	"	421;	"	31.
majā:	"	499,	"	379;	"	120.

Röpå: bfm. 2372, mif. 1997; paraf. 375

Starp ðsimuscheem bija 1237 puiseni un 1135 meitenes; starp miruscheem — 1093 wihreeschi un 904 feeweeschi. — Paulati tapa januari 138, februari 93, martä 107, april 100 un majä 138 pahri.

Wahzu pagaidu teatrim, kuru pa preekschu
gribejuschi taisit us linu fwaru platscha, tagad
istredjejuschi weetu nodeguuschà teatra galà, pee
Wehwet-eelas, ac ee-eju no Teatra bulwara
puses.

Amatneebas iſſtahde 1883. g. Riga. Preelfsch
ſchahs iſſtahdes iſtribloſchanas, ſā ſinams, pa-
ſtahw ſewiſchka ekelutiw jeb iſribkotaju komi-
teja. Bet nu ſchinis deenās no masas jeb
Jahna gildes pujes nobibinajufees palihgu fo-
miteja, kura eeflata par fawu uſbewunu, iſſtahdi
neween wiſpahrigi weiznat, bet it fe-
wiſchki aifſtahwet katra iſſtahditaja intrefes, lai
iſſtahde atnestu labumu tā wiſeem amatneekiem,
ari wiſai muhſu ſemei. — Zitu mehrku ſtarpa
amatneebas iſſtahdei ir ari tas mehrkis: par
mehrenahm zenabm gaħdat kreetnus ſimejumus un
mudulus; ſchāi ſinā Jahna gildes namā nu
eeriħkots paſtelleſchanas kantoris, tas wiſeem
labprah tafneegs jo plafchaſ ſinas pee paſtel-
lejumeem wiſās fiħlamatneebas nodakas. Zaur
to amatneeki paſchi jo leelā meħrā warehs pee-
dalitees pee iſſtahdes, tadehl ka wiſeem tad at-
libħdinajums jerams par fawu darbu. Schahdi
paſtelleti darbi waretu deret par iſſtahdamah
leetahm, zaur ko ari jaw buhtu droſchiba, ka
darbs labs un kreetns. Schahdi leetahm ſi-
namas iſſtahde liħdi beigahm buhtu ja palek uſ-
iſſtahditaja jeb iſgatawotaja reħkina un tikai
pebz tam wiñas buhtu nobodamas waj peſfu-
tamas apſtellejam. Paſtelleſchanas kantoris,
ka iſ ſluđinajumeem redsams, Jahna gildes
namā buhs atflaħis il-deenās, iſnemot ſweħt-
un ſweħku deenās, na plakt. 11—I pušdeenā,
jahlot ar 1. juliu 1882.

Pahrdangawas eedfishwotaji no laika us laiku gan weenumehr wairak un wairak sazenfchahs un peenehmahs — pa sawahm mahjahm faim-neezibâ un spodribâ, pa sawahm vesnasweetahm leelakds eenahlkumds un pa sawahm sawstarpi-gahm 5 palihdsibas-beedribahm, kâ ari pa sawu labdarifchanas beedribu, glihtakâ fatifschana un kopigâ darbibâ, jeb kopigu peenahkumu atfîschana, lai tik ween wini lihds ar sawu materialigu un garigu wajadisbu ispildischanu, ari waretu wifas zitas nodoschanas — pilfehtai nolihdsinat. Tomehr pee wifa ta ir Pahrdangawas apgabals tas, las no pilfehtas wißma-jaki top eewehrdts un apgahdats. Morahdisim te schoreis tikai us weenu leetu, t. i. us daschu it eewehrojamu celu brugeschanu. — No Tor-nakalna kapfehtas, Wehjdsirnawu un Rakkde-dsinatuves celu apdfishwotajeem jaw wairak reises notikuschas fuhras schchloschanahs par scho celu nederigumu, tik lab preefsch braugejeem, kâ gahjejeem. Zil dauds gadus ari no schihs pu-tes jaw top eelas brugu nauda malfata, ta pat kâ to dara zitu celu laimigakee apdfishwo-taji, kureemi brugetas eelas jaw daudskahrt pah-brugetas. Bet minetu celu apdfishwotajeem ja-

peld wehl weenumeht pa smilfchju juhru, tem
jamalka suhrmaneem ottitl dauds, lai tee sawas
deenischlas wajadsibas un buhwes-materialu da-
butu mahjäas — un jamalka wehl eelas naudal.
Wini no sawas pufes nemas nekahro pehz bruga
no Sweedru kwadrat-akmineem — wini buhru
pilnä meerä ar brahka semes-akmenu brugi, lai
til waretu pabraukt. — Kä dsirdams, tad drüh
buhschot bruget Maso-Wezo Jelgawas eelu, tas
saweno Baufkas eelu ar Schmidta elas fabrik
un kurä atrodahs tikai weena weeniga mahja,
— kapehz tad augsfchä minetahs ottitl garaas
elas ar dauds dauds wairak mahjahn wehl ne-
mas netop brugetas? Beenam un otram ga-
dijees pilsehbtä redset, ka no polizijas un lopu
aistahweschanas beedribas pufes teek daschä pa-
llibis firzelis brauzejam atnemits, lai tas to brau-
zot nemojitu, — bet tas it nekad nawi laime-
jees veedsihwoi, ka tähda no minetahm autori-
tatehm buhru raudsijuse, aprobeschot jeb nowehst
lopu mojischanu kapehbtä, Wehjdsirnawu un
Kalkdedfsinaluves eeläas, tas sinamöös gada lai-
kös tur noteek pahrlezigā mehrä. Te wehl wa-
retu aistrabit us weenu faunu augli, tas no
fchihs nebuhschanahs zelabs, proti jaunibas prohti
samaitaschanu zaur fliftahm preefschihmehm.
Kamehr zitur behrni zitur alasch ar lihdszeetib
noschehlo weenu un otru no zeetsirdiga brauzeja
pehrtu un wahrdsinatu sirdsinu, tomehr augsfchä
minetahs eeläas ne reti reds behrnus pee suhrmanu
firgu neschehligas baufschanas un staipischanas
veedalamees ar jaatribu. — a — 8.

Padparutschiks Kahrlis Aisups us Keisaristu
pauehli pahrzelts us 5. Kalupas Wahzu Keisara
un Bruhfchu Lehnina Wilhelma pulku, kas schim-
brihscham stahw Simbirskas piljehtä pee Wol-
gas; tapat ari padparutschiks Mabritsch Krab-
tinsch pahrzelts us 157. Imeritinska pulku Sa-
ratowä. Abu scho fungu libdsschinigais di-
nijas preekhneeks, generalleitnants Berners,
jaw sinots, ari pahrzelts, — bet us — wala-
reem. Ko „Rig. Ziga“ stahsta, ka Aisupa lge-
ilgaku laiku jaw usturotees Peterburgä, taks tibr-
tulfschas walodas. (B. B.)

Sloka, 11. julijsā Šč. g. preeka deena, bube
gariga konzerte plkst. $5\frac{1}{4}$ pehz pusdeenas, to
isrihlos Slokas dseadataji ar Telgawas Latv.
beedr. kora un Kalnzeem chrgelneeka laipnu par
palihdsibū. Mehs Slozeneeli ilgi us tahdu is-
rihlojumu un gara baudijumu esam gaidjušči
kas pehdigi nu zaur A. Boehm lga puhlinem
isnahks un varahdihs, ka ari Sloka ir eespeh-
jams, ja labos gribas un puhlinu netruhst un
netauupa, to panahkt un ekahtot, kas zitur jam
ir vanabkts un plaukst. 12 gadinu masakait
ir aistezejis, kur pee mums wairakbalīšiga dsee-
daschana pagalam bija eesnaudusees. Bierhussa
mahzitaja laikā wina tapa weizinata, pat 56
gadu brīhwlaishanas fwehtlōs zaur Bierhussa
mahzitaja ruyhēfhanos basnīžā no Slokas
Dubultu draudses dseadatajeem labdarigam no
luhkam par labu, tika konzerte isrihota; be
no ta laika un tamehr Bierhussa mahzitaj
no ūchihs draudses projam un H. v. Brauna
schweig lgs draudses gans ir, ar dseeda
fchanu nemas us preefchu nājā gahjis, tik peh
dejōs gadōs, tamehr B. lgs Sloka par slo-
lotaju, sahlahs atkal wairakbalīšiga dseeda
fchanu un draudse us leelakeem fwehtleem zau-
dseefmu flanahni eepreezinata. Nu ir nodoma
tais konzertes isrihlojums dibinajamai beedriba
turas usdewums buhs, dseeda fchanu lopt, po
labu nolikts. Lai tad nu nolu hku weizinata
netruhsttu, draudse, kā ahrene un konzertes deen
wairumā us tagadejeem kora raschojumeem sera

stos klausitees. Labu isweikshanos Slozineem un winu palihsatajeem wehlē.

Slozineeks.

Bihrinu pasta kantoris no 15. julijs fch. g. tiks pahzelts us Engelartu staniju, kur tad ari peenems webstules u. t. pr.; tapat ari tainais pastu fuhtijums starp Rigu un Limbascheem pahr Engelartu un Straupi 2 reises nedelē, t. i. treschdeenaahn un festdeenaahn (schurp un turp), tiks atklahts 17. julijs fch. g. un webstulu fuhtishana starp Limbascheem un Zehsim no ta pascha termina tiks atzelta.

Rausa. Pee mums leetus gauschi mas lihst. Maja un junija mehneshobs gandrihs naw nemās lijis, labiba ir gauschi schwaka, fahf jaw nodelot no leela karsuma, dashā weetā wehl naw usdihdsis. Raufeneescheem ir behdiga nahkamiba gaidama, nesin la warehs leelo renti aismalkat.

J. T.

Puses pagasts. No tureenes „B. S.“ dabujis schahdu sinojumu: Tu no muhsu puses lihds schim wehl ne-efi nekahdas webstis fanehmis. Nekahds brihnumis par to, jo scheitan wehl mahjo leela gara tumsiba. Tas pa dalaī nahl no tam, la laudis wehl loti mas zeeni laikrakstu losishanu un zitus derigus laika ka-welkis, kureem buhtu eespēhja tos pee gara isglihtibas west. Kad mi, tee derigus laika ka-welkis nizina, tad tee parahda jo leelu zeenischani frogu preekeem, kuri tos nopostra pee meesas un dwehseles. Gadijabs man kahduteis gar S. frogu braukt. Jaw no tahleenes redseju gan leelus, gan masus bareem ejam us frogu un atpakał. Pee frogā pecturejis fahku apjautatees, kahds eemeflis schai leelai sapulzei efot, bet kā isbrihnijs, kad dabuju par atbildi, ka tā jaw latru fwehtdeenu eetot. Schoreis bes kahdas kibeles tapu frogam garam, bet kā man sebak tapa stahstis, tad katureis tahda drofsha garam braukshana ne-efot, bet beeschi noteekot pluhkschanahs peedsehruschi starvā, gan frogā, gan ari us zeta, kur tad frogā papus, gribedams kahrtibū usturet, brangi protot karbatzschu leetat. Tāka nu laudis mihlam schnabim tahdu pahleku zeenischani parahda, tad naw ko brihnites, la tumsibas darbi stahw kupsos seedds. D. muischinas jaunawas fewi tik taht aismirkus has sawās wehleishanas, jo drihs apalsch aubes naht, la mehginaus has jauneklu wehribu us fewi greest, isrikodamas 9. junija balli, us kuru celuhgus has apkahrtejos ja-nektus. Minēta deenā tad ari celuhgtee weesi, isnemot tikai kahbus retus godprahrigus, bes kahweshanas eeraduschees un tapuschi kreetni ar fahwo pameeloti. Tik nekahrtigi wehl muhsu puse jaunekles uswedahs, la fawns to minet. Mehs zeram, la us preekschu wisi schee netikumi issudihds un la gaismas faulite, las fawns pirmos starus mums likusi atspihbet, reis pūnigā sposchumā pee mums uslehts. Ka teesham to waram zeret, tas no tam ari pa dalaī redsams, la scheitan jaw fahf kreetnus laikrakstus aboneeret, kamehr pahris gadu atpakał teitan zitas awises nepasina, la wiseem finamo peena un pleka awisi. Lai schoreis pecteek ar schihm rindahm. Us preekschu sinofim wairak par muhsu apgabalu.

Ruzawas apgabalā, la „Tagesanze. f. L. u. U.“ raksta, ap 20. juniju bijus has stipras naktisfarnas, las stipri kaitējus has kartupelu laktseem. Rudzi par laimi jaw noseedejuschi.

Iz Bahrbeles raksta „Balsei“ schahdu ne-laimes notikumi: Bahrbeles basnizas torna buhwetajeem notika wehl leelaka nelaimē, nela we-ids laikos Bahrbeles torna buhwetajeem. Tur

tik fajuka strahdnekeem waloda, bet schē sagah-sahs pats tornis, las jaw bija labi augstu pahjumtu. Sagahschanos dīstrdeja 6 werstju taksumā. Laime wehl ta, la pee tam neweena zilvela dīshwiba naw gahjusi postā. Torna preekschypuse un weeni fahni pawifam sagahschees. Waj nu tornim bijuschi likti flitti pa-mati, jeb, kā laudis teiz, muhrneeki taisfuschi paflisktu muhreshanas fakki, lai nu buhtu, la buhdams, bet fahde leela. Laiks nokawets, par welti isstrahdatais materials patehrets. Tur-slaht dauds Bahrbeleschi cebaiddi doma, la no ta pascha meistara basnizas jaunwelwetees greestī ari ne-eegruhtu. Tahdas domas war daschureis leelu nelaimi padarit ir wehlakā laikā. Basnizas preekschahwi bija peenehmušchi meistarū bes draudses libdssinashanas. Meistars tik efot eelizis 5 simts rubtu saloga, un war buht, la buhs dauds wairak lo eenehmis. Dīstrdejim, waj tagad drāudsei ari wairak newajadschs finat, kā tik dot naudu un darba spehkus. Nelaimē leelee daschureis maseem prasa padomu.

Iz Kursemes „B. W.“ dabujis schahdu rakstu: Zaur beeschi isrikoteem sakumu fwehtleem isglihtiba un fadshwes smallums augtin ang, un feneke rupjee frogu preeksi suhd. Bet tagad dīstrd un war sinot par atgadijenu, las lihds schim bij muhsu semitē pawifam fwechis. Proti Jaun-Swirlaukas Rīgarta fainmeeks, P. Weinberga fga, turigs zilvels buhdams, sawās glihtās mahjās lijis usbuhs wet pilnigu wasaras teatri, kuru Rīg. Latv. teatra akteeri sem Adolf Allunan fga wadishanas atklahts. — Tas ic folis us preekschu, par kuru war tikai preeza-tees un jawehlahs, la ari ziti, kam eespēhjams, daritu pakat Weinberga fgm, jo muhsu laikos teatris no leela swara pee tautibas ustureshanas un isglihtoshas. Weinberga fungs ari war buht pahleejmats, la publika sinahs atsikt wina puhlinus un laba leeta nekad nepaleek bes augleemi. — Preeks redsot,zik tschallki leels pulks amatneku un strahdneku strahda Rīgarts, jo minetais wasaras teatris ja-atwer fwehtdeen 11. julijs, bet Rīgas Latv. teatra akteeri, — wajadīgo provju deht — doees lihds ar orkestra personalu ar ekstratvaikoni jaw agraki us tureeni.

No Leel-Auzes mums pefsuhtits garaks raksts par misiones fwehtleem, las tur notureti 24. junija fch. g. Tā kā naw muhsu usdewums, pafneegt aprakstus par schahdeem isrikojumeem, schis raksts valiku pawifam ne-eemehrots, ja tāni ne-attrastos weeta, las, kā leekabs, no wis-pahrigas intereses. Galgales mahzitajs N. runadams par Indiju un paganeem, teizis, gu-dri laudis efot isrehkinajuschi, la latru deenu mirstot 70,000 paganu un wifas winu dwehseles brauzot elle.

(B. W.)

Leepaja. Daschadas preekrahpschanas, kuras leelobs pilsehtas mehds beesi ween gaditees, ro-nahs jaw ari pee mums, la tas jaw fahdam R. lungam gadijahs. Preeks fahdahm deenahm cenahk fahda jauna meitene pee wina un faka, la wina wescherene tai efot usdewusi weenu rubli naudas no ta luhgt. Lai gan ta meitene winam bija pawifam nepahstama, tomehr R. fungs dewa winai to pagehreto naudu, jo wi-nam nems tahs domas prahā nenhza, la tam ar fahpneezi ir darishanas. Tikai pehzak, kad R. fungs wescherenei algu ismalkadams tai to rubli gribēja nowilk, israhbijahs, la ta newe-nas naw pehz naudas fuhtischi ne ari to naudu fanehmuši. Warbuht la schi fahpneeze ari turpmal mehgina tahdu lomu spehlet, tadehk to wajaga eewehrot.

(Latv.)

Leepaja. Kā „Rib. Ztg.“ sino, tad 28. junija ap pusdeenas laiku stipra wehtra (auka) padarijuse vee lokeem un augeem leelu postu, ihſā laikā tika apgahsti stipri, leeli koki. Tā nofauktā freundta dahrsā tika widu pahrlauftis wegs loks, las krīsdams isgahsa ar wiſahm fak-nehm fahdu jaunu koku. Vilsehtas mesha dahrsā ir dauds smuku koku tikuschi apfahdeti, tapat ari koki gar schosejas malahm. Daschobs wa-faras mahjānū dahrsindis ir tikuscas pawifam nōpostitas roses un zitas pukes. Ari pee eh-fahm wehtra daschadu postu pastrahdajuse, ihpa-fachi dākstīnus no juniteem nogahsdama. Par laimi krītoschees dākstīni naw neweenu zilvelu apfahdejuschi. Pawifam leelaku fahdi wehtra padarīja juhrialā, tur dauds bahdes-buhdinas apgahsdama; tapat laipa, par kuru eet us dām-bahdes namu, ir pahrlaufta. Schi nama rene, zaur kuru tika eelaists preeksch wanahm juhrs uhdens, tika falausta un projam aīsnesta. Us schosejas efot kahda semneze ar behrnu, las ratsds fehdeja, us pilsehtu braukdama, ar tahdu waru pret koku fweesta, la behrnišč azumirlli dīshwibū islaids un mahte pate stipri tikuse fadausīta.

Wentpils. „Rīg.“ Ztgai raksta, la tagad tur usturahs 2. klasses kapitans Searezkis, kura usdewums ir, ismellet tureenes ostu un Wentas upi.

„Sakalas“ pirmais numurs sem jaunās redakcijas ir isnahzis un „B. W.“ par to raksta tā: „Par „Sakalas“ atbildigo redaktoru parakstījies J. Körws. Bet tadehk la schis zentīgais Igaunu rakstneeks dīshwo Wesenbergā, kur redigeere awī „Walgs“, tad jādoma, la pee schis lapas farakstishanas un wadishanas strahda ziti, jo „Sakala“ teek isdota Wilandā. Garakā eewedu rakstā, sem wirsraksta „Sakalas lafiteem.“ teek teikis, la „Sakala“ eesfahku sechigada gabjumu ar pilnu spehku un us wareshanas ziribū un tautu zerejuſe. La nu tai nebuhshot wairs nekahdu schlehrstū zelā, tadehk la Igaunu tautas pretneeli ismehginajuschi wi-hadus lihdseltus, la scho lapu apspeest, bet winu puhles bijus has weltas, taisniba un patēsiba uswarejuſe. Bet „Sakalai“ gadījuschees kawelli no zitas puses, no kuras tahbus neweens eeprekschus negaidijis. Redaktors Jakobsons no-miris, kreetnais tautas kareiws aīsgahjis us muh-schigo duſu; winsch schihres vilnīs spehka gadēs, kad tauta wehl dauds zerejuſe no wina. Tauta sinajuse, la Jakobsonam bijis ilgi jagaida, kamehr warejis fahlt sawu awī isdot, tauta sinot un atsibstot pateizigi, to winsch preekschahs strahdajis un zetis, la Jakobsons negaidijis Igaunu tautas selshanu no wakara bet no rihtem, la winsch zentees sawu tautu eepa-sibstīnat ar kreetniju un augsta Reisara schehla-stibahm. Noslumus tanta efot sawu pateizibu par to wišlabaki israhdijsue vee Jakobsona kapa. Tauta, las sawu wadoni un waroni tā zeenot, nefotojot us nahwes pusi, bet us dīshwibū. Jakobsons gan efot miris, bet wina gars dīshwo-jot tautā, un schajā garā tauta fotojot us preekschu — us labaku dīshwi. — Behz pahri mehneshobs fahweshanas „Sakala“ eesfahku sawu gaitu no jauna sem jaunas redakcijas, bet lihds-strahdneeki un draugi, efot weenojuschees par to gahdat, lai ta buhtu, la libds schim, stingra-kais un kreetnakais Igaunu tautiskais laikraksts.

Par Senatora rewissiju runadama „Sakala“ pehz „Balt. Wehstnescha“ tulsojuma raksta: „Sen ar leelu ilgoschanas gaibita senatora re-wissija muhsu sem eefahkuschs, augstais senatora fungs ir jaw Rīgā! Schi wehsts ir muhsu

tautai laimi pafludinajoscha preela wehstis. Bisa tauta tig ūipri, kā jauns laiks, labaks stawollis, labaka, meerigala dīshwe gaidama zaur fcho jauno schehlastibu, ko Keisara Majestete mums parah-dijuse, un ka muhsu semes nopushtas un wai-das tilks nowehrstaš un noliktaš pee zitahm wez-laiku nebuhschanahm us muhschigu duju. — Lai senatora rewissija pateest dauds svehtibas at-nestu, tad wispirms ir wajadīgs, lai augstais lungš muhsu semes leetas winu ihsā weidā dabu posīt. Mehs sinam to un redsam ari no daschahm ūihmehm, ka senatora fungam ir ari teesham ta zeešha gribā. Mehs sinam to, ka senatora lgs un wina eerehdni ķoti gudri un isweizigi, taisnibu isdibinat, gan wixi muhsu semes taisnibu ari atradīhs. Bet to lungu darbs buhs weeglaks, kad latris, kam kas ko preek-ſchā nest, to ari teesham darihs un ūlaidri un pilnigi ūawu leetu usdos, ka war redset, kohda ta ir pateesibā. Pee tam Igaunu tauta no fa-was pujses ari war ko darit. Kad dascha pagasta walde par peem. gribetu pagasta malka-ſchanu ūmagumus eefneigt, lai augstajam fungam peerahbitu, kā maso ūekopju seme (valu seme) ir ar dauds ūelakahm nodoschanahm ap-kranta, neka ūelsemkopju (muishneelu) seme, ko muhsu pretneeki gluschi apgreesuſchi, tad lai nes̄ to preekſchā un rehkinums lai ir pilnigs. Lai usdot wifas pagasta malkashanas. laiku un lee-tas naudā aprehkinajot, ka ūelu taisfchanas deenās, pastee ūangiju deputats un basnizas nodo-ſchanas, ūolu un teeju ūturefchanas malkas-u. t. t. Is tāhda rehkinu tad buhs redsams, kur nodoschanas masinajamas un kur tāhs la-baki isdalamas." Tad „Sakola" veived pee-mehram Terbatas apgabala R. pagasta ūelu taisfchanas rehkinu par 1880. gadu, is lura redsams, ka minetam pagastam, kure ū 17 $\frac{1}{10}$ arku ūels, jābrūgi 4 werstis 221 aſis pastes ūelu un 18 werstis 265 aſis basnizas un muis-chas ūelu, un pee ūchi darba ūdarifchanas pa-gastis istehrejis 2045 ūidseneelu un 938 ūahje-neelu deenu un ismalkajis 7 rbl. 25 kap. naudā, kas vis naudā aprehkinats istaisot 2521 rublu 25 kap. Bes tam pebz mineta gada pagastam peemehrits wehl 2 werstis un 409 aſis lihds tam ne-apkopta mescha ūelu preekſch taisfchanas. Muishai turpreti preekſch ūeleem istehreti ūoki malkajuschi, augsti aprehkinajot, ūlai ūahdus 25 rublus. Ūelu taisfchanas ūlidas nobeig-ſchotes, kad ta ūlfschtot us muishneelu un pa-gastu semehm weenlihdsigi ūidalita un tad ar naudu ūismalkata.

Igaunu rakstneezibas beedriba, kā „Postimees” pehz „Balt. Wehstnescha” tulkojuma vehtsta, noturejušē 21. junijā sapulzi Tehrbatā, Wonemuines sahlē. Presidents Dr. Weske, sapulzi atlahaždams un apsweizinabams, teizis, ka Igaunu rakstneezibas laukā teekot ihsti eewehrojami us preekschu folots, to winsch peeminot tadeht, ka mahzito Igaunu beedribā tizis teikts, ka Igaunu rakstneeziba eetot adschgarni. Tas ne-efot teesa. Iunatajs cedalijs Igaunu tau-tas gara mantas diwi dalās: 1) jaw usrakstīta un 2) wehl ne-usrakstīta. Ne-usrakstītas gara mantas Igauneem efot ioti dauds. Tuhksto-scheem dseesmu un pašaku dsihwojot wehl lau-schu mutē. Bet ari usrakstīta tautas gara manta ne-efot masa. Iunatajs pecminejīs dauds Igaunu originalrakstu, dseesmu, pašaku u. t. t. Ir Igaunu laikraksti efot peenchnusches flaitā un kreetnībā. Nunu beidsot, presidents apsweizina-jīs weesus, ihpaschi goda beedru profesoru Rö-leku un goda beedrenes nelaika Jakobsona at-taitni un mahsaes. — tad professoř Kölers ru-

najis aisgrābhoscheem wahrdeem par Jakobsona nahwi un pašlubinajis beedribu, lai agri miru-
fham tautas kareiwam zelot peeminelli un ka
to lai darot. Ihpaschi derot us wina kapa
buhwet kapeli, sem kapeles taifot welwetu kapu,
kurā Jakobsona lihkiis buhtu alwas sahrlā tā
glabajams, ka to katriis warot apflatit. Sa-
pulze peektitufe schim domahm pilnigi. — Tad
H. Trefners atgahdinajis, zil dauds profesors
Kölera ķ. us mahflas lauka strahdajis un pee-
tam faras tautibas nekad ne-aissledjis. Nu
winisch nodomajis leelu bildi mahlet is Igaunia
tautas dīshwes. Sapulze parahdijusē profeso-
ram Köleram atsīhschanu, un cezehluſe winu
tad par beedribas goda presidentu, pehrngad is
beedribas iſtahjuſchā Dr. Kreuzwalda weetā.
J. Tūlks ūnojis par beedribas muſeju un wi-
nas paleelinaſchanos. Ihpaschi muſejai dahwi-
winato wezo naudu ūkāts no pehrnojā augusta
pee-audīs 800 gabalu. Presidents ūnojis par
tautas dīſefmu krabjumeew. Dr. Hermans gree-
fis ūpulzes wehribu us kabdu no Reweles pil-
ſehtas domneela Th. Jakobsona dahwinatu un
Rewele 1660. gada drukatu grahmatu „Manu-
tuctio ad linguam Oesthonicam.“ Tad ti-
kuſhas daschas ūniſkas un pamahzofhas runas
turekas. Rafeers ūnojis ūpulzei, ka beedriba-
efot jaw ūlſehtā kabdu mahju ūlīhguse, ko
sapulze ar preeku uſnehmjuſe un noſpreedufse,
augļo maldibu lubgt, lai atvēhle us ūcho mahju
iſdot akzijas. Beidsot tiluſchi 52 jauni beedri
uſnemti.

Peterburga. (Offizieli). Wisaugstaki pa-
wehlets, ta eelschlectu ministers paleek par schan-
darmrijas korpusa pawehlneku, bet korpusa
komanda top ustizeta weenam no wina beebleem
(valihgeem). Eelschlectu ministram paleek pilniga
leetafchanas wara par korpusa deenetajeem pee
noseeegumu atklahschanas un ismekleschanas.
Komandeeram peeder wisbahriga pahrsina par
korpusu deenesta sinā, ar lara-apgabala pawehl-
neka tecībahm. — Wisaugstaki ari apstiprinati
nosazijumi par darba laisa aprobeschofchanu
preekfch behrneem fabrikās, ta ta wineem eespeh-
jams skolu apmellet. Beheni apakfch gadeem
naw peelaishhami pee darba; lihds 15. gadam
tik 8 stundas deenā; nakti nemas, tapat ari ne
fwehtku deenās un newefelijās eetaisēs.

Peterburgā — kā tureena lapas sino — briesmīga slepšanība pastrādāta fchinis deenās. No rihta agri bijusfchais kaufmanis, 75 gadus vezais firmgalvis Nisowzewš un ta 17 gadus vezā kālpone atrasti pafcha dīshwolkli nokauti. Kālpone — wehl ne pārisam isdīsīsuse — preelschnamā fawās ašinis, bet Nisowzewš gultā guledams nokauts. Cesahkumā ne-isde wahs tilt slepšanām us pehdahm, bet beigās to to mehr usgahja. Schis bija — — īkārtaloffīzeera valīhgā Iwanows. Iwanows fahkumā wehl israhdijs gauschi uszīhtiga eerehdna lomu, slepšanām pehdas dīshdams un pēdalidamees pee protokola ušnemšchanas. Neisi kerts, winsch ari atšinahs par wainigu un issfaziju, ka noteħrejjs labdu sumu krona naudas un tā nahzis us domahm, nokaut Nisowzewu, ar kuru bija labi pasibstams, pee kura beeschi weefojahs un no kura finaja, ka bija bagats. Slepšanības darbu pastrādājis ar ahmuri, kuru ari parahdija. Pee paschas aplaupisfchanas naw tadehklijis, ka dworniks finamā azumirlli atwehris logu slegus. — Noschelholjamā, jaunā kālpone, kura bij mahtes weenigais behrns un slute, iſloida fawu aaru mībtas mahtes rokās.

- Pašu buhshana eelschleetu ministerija, ka „Rusl. Kur.” sino, nodomajot eewest pamati-

gus pahrgrosijumus, ihpaschi jaw tadehk, ka pafes stahw zeechä falarä ar galwas naudu.

Par nelaika generača M. D. Skobeleva
dsīhwes gahjumu Kreevu awises ūneids ūchā-
das finas: Skobelevs dīsimis Peterburgā 17.
septembrī 1843, un tā tad winam mirstot wehl-
naw bijuschi pilni 39 gadi. Wispirms winsch-
tika audzinats wezaku mahjās, bet 12 gadu wez-
tas tika nodots Schirardē pansionā Parīze.
Schē tas dabuja kreetnu mahjibū, un ari fawā
wehlakā dsīhwē Schirardē fungam palika tuvījch
draugs, tā ka Schirardē beidsot nonahja pri-
Skobeleva dsīhwot Kreewijā.

Lä ka Skobeleva wezaki wehlejahs, ka winu dehls pabeigtu fawu mahžibu Kreewijā, tad Skobelews fawā 17. gada atkal atgreesahs u Peterburgu un eestahjahs Peterburgas universitetē. Bet studentu nemeerti 1861. gada išjauza Skobeleva studeerefčanas nodomu. Peterburgas auguſtikola toreis tika uſ laždu laiku ſlehgta, un Skobeleva wezaki noſpreeda, ka dehſlam ja eestahjahs kara deenastā. Winsch eestahjahs jahtneku gwardē par juriſkru un 1863. g. palika par kornetu. Toreis bij iſzehlees Polijā dumpis un jaunais wirſneeks tika fuhtits uſ kara-lauku. Dauds kautindōs winam tur ne nahzahs buht, bet latrā weetā tas jaw toreis parahdijsa fawu leelo duhžibū un ahtro apke-ribu, par ko wehlak tika til flawens. Kad Polu dumpis bij beigts, Skobelews atgreesahs uſ Peterburgu un eestahjahs Nikolaja kara akademijā, kuru pabeidjis tas tika pahrwests generalſchtabā. (Pa to laiku 1864. gada Skobelevs reis bij atwakinats uſ ahrfemi un apmel-jeja kara-lauku Danijā, kur toreis Bruhſchu un Austreeſchu ſpehki lahwahs piet Dahneem.)

1868. gada Skobelcvs kā generalschtaba kapteins tika nosuhtits us Turkestani. Schi
pehdejā jaunakdā laikdā bijuše preefsh Kreewi
wirsneekem taha pat lara skola, kā senak
Kaukasijs. Keisara I. Nikolaja laikā, wirsneeki,
kas wehlejabs praktiski eepasihete ar karu, wa-
reja to atrafst katrā laikā Kaukasiju kalnus, kuri
nemeerigee Tscherlesi un zitas kalnu tautas weda
pret Kreewiju nebeidsamus karus. Keisara Alek-
sandra II. valdibas eesfahkumā karjā Kaukasijs
tika pabeigts, un Kaukasijs weetā pilnigi eestah-
jabs Turkestana. Jaunais kapteins Skobelcvs
Turkestanā bij dauds kautindā, un toreis eman-
tojabs loti duhschiga wirsneeka flau. Bet
1871. gada tas fadušmoja sawus preefshne-
kus, isrihlobams patvaligi kahdu relognozeere-
fchanu pret Sarakamischu, un tadeht tika at-
pakat us Peterburgu. Divus gadus winsch at-
kal tika nosuhtits us Turkestani un shoreis
nahza vee leelakas flawas. Winsch peedalijabs
pee dauds kautineem un ispelnijabs palkawneela
un generalmajora tschinu, selta sobinu ar us-
rafstu „par duhschibu“, otru selta sobinu ar
dimanteem un Jorga ordena 4. un 3. klasē.

1874. gadā Skobeljevs apmekleja Denevības Franciju un Seemela-Spaniju. Šeit tas notika lihds Don Karlofa lehgeram un aplubloja kara weschanu Spanijā. Pēbz tam winsch atkal atgriezahs uz Turkestani, kur tika eezelts par Ferganas kara gubernatoru. No jauma winsam nahzahs buht lautinōs, kuros ativeni ispelniyahs flau.

Ba to laiku Slahvou jautojums Balkanu puslā fahka kustetees: iszehlahs Kreewu-Turku kārsī 1877. gadā. Skobelevs tika pahrievests uz jauno kara lauku, bet tur eefahkumā no wezajeem generaaleem netika draudīgi īfanemts. Wezajeem bij par peedausīšanos, ka tāds jauns wihrs iwareja buht generals, ar diivrem

Jorga ordeneem un diweem goda sobeneem.
Bet tai weetä Skobetews dris eemantoja jo
stivru uslizibū un mihlestibū pee salbateem.

Skobelewa darbi Kreewu-Turku karâ un-
wehlak Telinzu karâ wehl wifeem dñshwâ at-
minâ.

Maslawia. „Russk. Wedom.“ sino, ka lāhds maspilsonis is Pawlowskas, Maslawas gubernā, weztizigais M. W. Lābsins, zaur eekschleetu ministri eejneedis Keisara Majestetei wispadewi-galo luhgumu, lai atlautu eeriikot druschinu is weztizigem, kuri pa kronefchanas fweltkiem lai apfargatu Keisara personu. Zaur Maslawas generalgubernatoru Keisara Majestete Lābsinam ligis iſteikt fawu vateizibu un lihds ar to tam sinots, ka laikā dabuhs peenahzigas finas par schahs druschinas organisaziju un peenahklumeem.

Sewastopole. Alwize „Tawrida“ siro, la wezoz Sewastopoles dokus gribot eetaisit preelsch tagadejo brunu-kugu buhwes. Weenu preelschlikumu nesen apspreeduschi leelstystam Aleksejam Alekandrowitscham klahtu efot. Preelsch doku pahrtaisischanas wajadsefhot 1,750,000 rublu.

Ahrseme's sinas.

Wahjija. Emfes bahdē, kur tagad leisars Wilhelms usturahs, schinis deenās Bruhfchu kara-wadoni noturejuſchī ſapulzi, kurai pats leisars bijis par preefchfchdetaju. Spreduschi efot par daschadeem fwarigeem jautajumeem, bet ſih-kumi neſinami. Zaur awiſehm til iſſinots, ka apfpreefchanas preefchmets bijis Wahju kara-fpehka pawairoſchanā. Tai paſchā laikā Parīzē ſapulzejahs Franzuſchu kara-wadoni ſemi-presidenta Grevi un ſpreeda pahr Franzuſchu armijas pawairoſchanu. Zil tahtu ſchihſ abās walſtis ees, paſtabwigi pawairodamas ſawus kara-fpehku, wehl naw nojehdſams. Bet ne-ween par kara-fpehku pawairoſchanu Wahju waldbā paſtabwigi ruhpejahs, ari ar eerotſchu pahrlabofſchanu ta nepeekufusi nodorbojahs. Schiniſ deenās ta ſahluſi eewest tā faultas maga-finias jeb rewolwera flintes.

Franzija. 2. julijsā tiks eeswehtits jaunais Parīzes pilsfehtas waldes nams. Schi deena ari bes tam preelfch Franzuschu republikaneescheem ir fwehtku deena, jo fhai deenā 1789. gada tika ispostits zaur lauschu dumpi Bastillas zeetums Parīze, un schis notikums tika eerudsits par revoluzijas eesfaklumu, zaur kure pa-gahjuschiā gadu simtēna beigās Franzija tika apgahsts Lehnina kronis, muischnezzibas wara un daschas wezas buhschanas. Kā finams, us Parīzes pilsfehtas nama eeswehtischanu bij eeluhgti par goda weesem ahrsemes walstju suhtai, kā ari ahrsemes walstju galwas pilfehtu preelfch-neeki ieb galwas. Bet leela dala no eeluhgteeem weesem daschadu eemeslu dehl atfaziju-sches, par peem. Kreewijas un Schweizes suhtni, Londonas lordmajors, Berlines un Wihnes birgermeisteri, Maflawas un Kristjanijas pilfehtas galwas. Ari dauds Franzuschu redaktori, kas bijuschi eeluhgti par weesem, atrajdiujsci eeluhgumu. Wiešpirms to darijušchi konserwatiwo awishu redaktori, bet ari Röschfors un ziti radikali redaktori tapat atfaziju-sches. Nowiša ja redsams, ka tagadejā Parīzes pilfehtas waldiba nedē ahrsemē, nedē eelschsemē neteek labi geenita.

Egipte. Nemieru buhschanas Egipte tagad tabdu stahwolli tagad fasneeguschas, ka jau lehrahls pee kara-eroitscheem. Atnahkuščas patlegraſu finas, ka Anglu kara-kugi jaſkušči apſchaudit Aleksandrijas piljechtu.

Turzijas valdiba, kurai tatschu pahriwaldiba

par Egipti un kas us pahriwaldbiu arween stipri
stihwejahs, lihds schim kawejahs, ar kara-eero-
tscheem Egiptes leetās eemaifitees un nekahtri-
bas noheigt, bet wina ari pretojahs, kad zita
kahda Eiropas leelwalsts ar kara-eerotscheem
Egiptes jukās eemaifitos. Vilahs, ka tais do-
mās wenofees, ka Konstantinopelē noturama
leelwalstju weetneku sapulje isi preedihb Egiptes
leetu, tomehr schahda zeriba naiw peepildijufehs,
jo Anglija ir atraduse par wajadsigu, apschaudit
Egiptes pilfehtu Alekandriju. Lai gan zaur
schahdu apschaudifchanu Egipte tilks pefpeesta
pee labakas kahrtibas, tomehr weena lecta teek
zaur to apdraudeta, proti Eiropeschi, kas dīshwo
Alekandrijas pilfehtā. To ari Eiropeschi un
ziti ahrsemneki, kas Egipte dīshwo, bija pare-
dzejuschi, ka drofcha dīshwiba wairs Egipte ne-
buhsbot un tapehz beidsamā laikā leelā flaitli
Egiptes pilfehtas fahl astaht un ar aisiaghe-
jeem wiſi zeli un weesnizas pilnas.

Aleksandrija. No tureenas sino: Wisi kon-suli faweeem lihdsseemeechhem dewan padontu, lai atstahlu Egipti. Simors atbildeja generallon-suleem, kuri pagehreja, lai atliltu Aleksandrijas apschauischhanu, un tam peedahwajahs par wi-dutajeem pee Egiptes waldbas, la neko wairs newarot palautees us kara-spehla preeskneela apfolijumeem; bet ja lensuli winnu waretu pee-runat, lai pawifam nostahj apzeetinaschanas darbōs, wini laikam panahstu fawu wehlefhanos un mehrki. — Tad sino is Sudajas: 3000 Egiptes saldati, usbruldam i wiltigajam praveetim, pawifam tika fakauti, pasaudedam 2000 wihrus, 4 leelgabalus un 3000 flintes. Wiltigais praveetis ar 7000 wihreem dodahs us Senaru.

Zelojums pa Witebskas un Pleska- was gubernahm.

26. maijā ūch. g. no mahjahm isbrauzot, zelſch man wadija papreekschu uſ Dinaburgu, Ruschonu, Antinopeli, Nehtsikni, Rosemosi, Padleſniju, Luhzinu, Melorawu, Kortflawu, Gedosiju, Oſtrowu un Pleskawu. Ko uſ ſcho zelu eſmu redſejis un wehrā ſizis, to te „Mahjas Weſa“ laſtajeem ar iſfēem wahdeem grihu pastahſtit. Tahs paſchās deenās wakarā Dinaburgu aifſneedſis, te pahrguleju par naſti, kurnu daſchās deenās uſkawedamees, man deeſgan laika iſnahza ar ſcho pilſehtu labaki eepaſh-tees. Laſnibū ſakot, Dinaburga uſ ſawahm kruhtim dſelsu krutus neſdama un ar tahm le- podamahs, deenū no deenās palek ſtaltaka un lepnaka un wiſu to til padara tee dſelſeſzeli, kaſ no winas uſ wiſahm puſehm iſeet. Kur agraki bija puwos un ſmilſchu kalnini, tur ta- gad iſzelahs ſtaltas pilis un lepnas mahjas. Sinoms, ka zaur mahju wairumu, tapat te Latweſchu ka ari Wahzu draudſe augtin aug un ſoti wairojahs, tad tomeht ſihds ſchim wini wehl naw tiluſchi pee ſawas baſnizas; jo uſ to, ka man tika teilt, teem truhkſtot peenah- ziga kapitala. Lihdſſchinigo deewkalpoſchanu tee notur lahdā uſ to eeruhmetā mahjā, kur ari ehrgelneela kortelis ar ſkolu atrodahs. Pro- tamš, ka pee deewkalpoſchanas tahs masas ruh- mes dehf tur ta ſpeefchanahs un gruhſtſcha- nahs ir jo leela; to leežina ta ſivehtdeena, kur ari es pee Latweſchu un Wahzu deewwahrdem klaht biju. — Bet ja uſ paſchu pilſehtu ſa- was ajiſ metam, tad te war tuhdat nojeht, ka raibuma ſchē ir deeſgan. Andele te ſoti wairojahs un ar milsu ſoleem eet uſ preekſchu To leežina tahs neſklaitamas bodes, kaſ uſ to ir eerikſtas. Dinaburga it ihpafchi ſchai peh-

diga laika no Schihdeem ir ta peebahsta, so wairs newar lahga sawas elpas isdwaſchot. Te man nahl jozigis ſtilis prahtā, ko tur Schneider fungs man ſtahtſtja. Behn waſtar, kad Schihdu wajaſchana ſchur un tur ſtreewijā notika, tad Dinaburgas pilſehtas ſkolias beheni bija iſlaſti. juſchi ſhmites ar datumu us eelahm, ka tai un tai deenā Schihdi tilſchot ari ſche pehrti. War gan domat, lahdas iſbailes Schihdeem nu uſgahja. Ar ruhpehm ween wini ſcho deenu ſagaidija un wiſus aplahrteneſ alminus ir fa- wōs namōs eewilkufchi eelfchā, ar ko waretu uſbruejeem preti turetees. Apſhymeto deenu wini ir ſawas bodes aifflehgufchi zeeti un wiſu naudu noruhmejuſchi pee malas. Bet kauſcha- nahs bij Dinaburgas Schihdeem pagahjuſi ga- ram. Tomehr almixus un rungas wehl katra Schihda mahja uſeeſt. Dinaburgas kepoſes ar Grīwas ſkolias namu man labaki patika ne ziſs kaſ. Kad laiks bij peenahjis, tad greeſu Dinaburgai muguru un pa Peterburgas dſelſſe- zelu garam Wiſchli muſchaj, ko ari apmelleju, aifderos us Rūſchoni. No tahn daudſlahrti- gahm muſchahm, ko ſchāi apgabalā apmelleju, ne weena man ta nepatika, ka Raminkzi muſ- cha, kaſ pee leela eſera malas buhweta, koti jauki iſſkatahs. Te dſihwo Reuth leelskungs, kam ſchāi muſcha peeder. Tad wehl manas azis eewehroja Salemuſchu, Preilus, Stirnianu un Warektanuſ. Mehs Widſemneeki gan flavejom Turaidu un Koknesi par jaukeem apgabaleem, bet ari ſchāi apgabalā ir jauki widutſchi, ko ne- weens laikrakſtos neſlawe. Ka jaw teizu, Ra- minzki muſcha ir ta jaukala un ſtaiftala muſ- cha wiſā ſchāi apgabalā. Winā dſihwo ari koti labi lungi, to leežina ta miheſtiba, ar ko mani pirmo reiſi uſnehma. Wiſā tai plātā ap- gabala no Dinaburgas libds pat Rehſiknai rudiſ ſtahw ſrahſchni un mums fludina labu, bagatu maiſes gadu. Turpreti waſaraja, ka meeschi, ausas, lini un ziti dahſa raschojumi, zaur pa- ſtabwigu ſaules karſtumu ir pawidam panihkuſchi; bet wiſs war wehl labi iſdotees, ja Deewſ drihsā laika leetu dob, pehz ka latris lahro. Atri us bagatu ſeena plahwumu waram zeret, jo ſuhle zaur agro pawafari ir koti brangi auguſi. Kad no Rūſchones ſchlibros, tad garam Antilopeſt drihs ween nobrazu us Rehſikni, kur pahra deenā uſkawojees, nosiltā deenā ar ſteebnikowa firgeem, ko man bija preti fuhtijis, aifbraunu us Roſemuſchu. Še dſihwo dſimts Widſemneeks, Schwarz lgs, kaſ ſcho muſchu ir ſew par i- paſchumu pirzis. Te par nahti paſgulejis, jaw otrā deenā apmelleju Annenhof un ſteeb- nikowa lungu, kur man wajadſeja lahdas 3 dee- nas uſturetees. Kad nu ſchē ar jawu darbu biju gataws, tad garam Podleſnai un Hilzino- wai, kur Plen lgs, atkal dſimts Widſemneeks, pehz daſhu deenu brauſchanas drihs ween fa- fneedsu Lubzinas pilſehtu. Us wiſa ta leela apgabala, kur es tiku brauzis, es dauds mu- ſchās atradu Widſemes lungus preeſchā, kaſ te waj nu ſawas muſchais par dſimtu piekdam, jeb us renti turedami ir us dſihwi nometuſches. Wiſā ſchāi peemineta apgabalā dſihwo tilai ſatolu tizibas ſaimneeki, kaſ wiſi runā ſtreewu un Latveeſchu walodu; waj wini ari Leichu walodu runā, to nemahku teiſt, jo ne-efmu dſirdejis ſcho walodu runajam. Latveeſchu waloda, ka man rahdahs, ir wiſu mihlakā waloda, ko ſawā ſarpa labprah ſunā. Bet ſchi waloda ir maiſita wa- loda, ko ſlaidram Latveeſchu walodas runata- jam nablaħs gruhti ſapraſt. — To vaſchu man ari teiza ſchāhs puſes Widſemes lungi, ja ar teem ſautineem runajot Widſemes walodu, tad

wini stahwet mutes isplehtuschi un nesaproto; tadehi ari paschi eenahkuschti Widsemneeki winu walodu ari drihs ween eemahzahs, jo tak ir Latweeschu waloda. No Rehfiknes lihds pat Luginai wiss tas apgabals ir pеeflaitams pee kainainas semes, loi gan ari daschās weetās lihdsenās un labas semes truhkuma naw un schahdā semē, kur ziteem gadeem, kā redseju tikai snapi fehku no rūdseem wareja sagaidit, tur scho-gad rūdī pa widam labi stahw, bet kur jaw ir ween druskū labaka ta seme, tur us semes fehjumu ir preeks ko paslatitees.

No dabas jaukumeem ari schis apgabals now wis gluschi tukfchs, jo behesu, klawu un osolubises scho apgabalu it patihkami appusichko; tikai tahs semneeki mahjas naw tā apkoptas kā tas pee Widsemneekem un Kursemneekem mehdī buht; — bet til tomehr pee wifa ta, tee lautini rahdahs pawisam istikuschi buht. — Eksch Luhzinas pilfehtas, kas jaukā weetā pee leela esara malas buhweta un deesgan jauna isskatahs, pahra deenas uskawejees drihs ween atkal aishbrauzu us peemineto Rehfiknas pilfehtu, kas schos veheids godōs arweenu leelaka isplehtschas. Schi pilfehta ir ar Schihdeem pahr pahrim peepildita, kas fawas bodes tē eerikhjuschi, fawu eerasto andeli us preeskhu dsen. Schē ari drihs ween Lutera basniza tiks buhweta, pеecksch kuras jaw ir plazis isredsets. No Rehfiknes lihds Korfawas dselsszela stanzijs, tahs 50 werstes zeloju pa semes zelu no muischias us muischu braukdams, kur ari manas azis dabuja deesgan waferas jaukuma eraudfit. Ari schai apgabalā es satiku daschus Widsemneekus, kas te us dsihwi ir apmetuschees un starp kotokeem jaunu tehwi gruntejuschi. Wini ari wisu zitu ir pilna meerā, tikai basnizas un fawas skolas teem eenahzejeem tē pa wifam now. Sawu eerasto deewkalpojchanu wini par gadu gan pahra reises war dabut dsiert un pee Deewa galda pеe-eet, bet ar skolahm jaw eet gluschi flikti. Tē wineem negriboscheem sawi behrni ir tik jaaisch Kreewu skolas, kur no fawas tizibas mahzibas wini neneeka nemanto.

Tā tas ir un eet pa wisu Witebfsas un Plefsas gubernahm. No Korfawas tahs 4 werstes attahlo jauno Melnawas muischu apmeklejot, kas grafa leelkungam Siewers peeder, es te fawu pеeckschā atrobu lihds 69 dwehjelu dsimtus Widsemneekus, kas wiwwairak meschōs remetuschees, te fawas mahjas ir usbuhejuschi un jaunu dsihwi ettaisijuschi. Scheem jauneeem eenahzejeem, kā man muischias mescha-fargs, kas ari pats no Riga puses tē atnahzis dsihwt, stahstija — ir deesgan gruhtuma un wajashanas no kotoju pusēs ja-iszeesch. To leezina pеhrn-waferas dumpis, ka no Witebfsas gubernatora tika rota saldatu issuhtita, kas faniknotos katolus apmeeringa, kur wehl tagad kahdi 18 kotoju fehshot Luhzinas zeetumā. Kotoju tizigee to newar zeest — kā fwechneeki Luteri — winu starpā se us dsihwi nometahs un mahjas ar semi fewim eegahda. Kahds schim eenaidam tas mehrkis war buht, kas to war isprast. — No Korfawas pa dselsszelu garan Feodosiju, kas barona leelkungam Pahlen peeder, es drihs ween nobrauzu us Ostrawas pilfehtu, kur weselas 5 deenas uskawejos. Ostrawa starp Welikas upi buhweta, ir deesgan leela un skaita pilfehta ar 10 Kreewu un weenu Lutera basnizahm puschkota, kas wehl darbā stahw un now gatava. Pilfehtas eedsihwotaji ir Kreewi, mas Wahzeeschu un daschus familijas Latweeschu, kas te ir us dsihwi apmetuschees, bet paschais pilfehtas oplahrtē ir dauds iskaistu Latweeschu

familiju, kas tē fewim ir paspahnri mellejuschi. 13. junijā Ostrawu atstahdams, es tahs paschais deenas wakarā nobrauzu us Plefsawu, kur finamā weetā pee fawu weza drauga, skolas-beedra un radineeka Medne lga forteli apmetos, kas lihds ar fawu gaipaschū mani loti mihligi fanehma. Nu jaw ir wairak neka nedeka pagabjuši un ar wehl mitu tepat Plefsawas pilhetas muhōs, kur ari tik ilgi palikschu, lihds kamebt fawu darbu buhskhu pabeidīs. Bet ko tad lai no Plefsawas nu stahstu? Schi pilfehta topat kā Ostrawa starp Welikas upi buhweta un gubernas pilfehta buhdama deesgan leela un branga isskatahs. Plefsawu vežleeluma gondribs ar Rigu war ūlihdsinat, to leezina tahs 62 Kreewu, 1 Lutera un 1 kotoju basnizas. — Pilfehtas mahjas jeb nami ir deesgan brangi buhweti wairak weentahschigi neka diw, jeb trihstahschigi, celas ir platas un gaischās, pa kurahm zaun truhbahm uhdens iheet us wifahm malahm. Abas gymnasijas jeb augstskolas, kas tē atrodahs, ir loti ruhmigi un skaiti nami, kuros behrni jeb jaunekli teek us studeereschanu sagatawoti. Pilfehtas eedsihwotaji ir meerigi un skusi laudis, reti kur us eelahm tur redseji troksni un plehschanos, kā to zitās pilfehtas beschi ween war redset un peedsihwot. Lutera tizigi, kā Wahzeeschu un Latweeschu Plefsawā ir jaw loba dala us dsihwi nometuschees. Bet ja fawas azis metam us winu garigu buhskhanu, tad teesham behdigas un raibas leetas ween numis preeskch azim stahdahs. Kā man ir finams, tad tagad pa wisu Plefsawas gubernu ewanglijuma tizibas apleezinataju skaita lihds 40,000 dwehjelu un par tahdu iskaistu lausku tiks weenig atrodahs weens pats Lutera dr. mahzitajs Bresinsly lgs, kam fawu pastahwiga dsihwe ir Plefsawā. Tē nu zelahs ta hauftschana, ko gan weens mahzitajs pee tahda pulka lai isdara un kā lai winsch peenahzigi apkopj tahs fewim uszietas avis? Peetiktu weenam mahzitajam darba deesgan ar Plefsawas un Ostrawas draudses lozekleem, turpreti otram mahzitajam atkal deesgon gruhtibu preeskchā nahktu, ja pareisi gribetu fawu amatu eeksch wifas leelas gubernas isdarit. Tad kā zereju tahdas nekabrtibas draudse nenotiktu kā tagad. Nupot isgahjuschi moja mehnēsi kahds dsimts Widsemneekus no Aluknes draudses, F. A. Schreder lgs, kas wisu fawu muischu fawā tizibā bij nodishwojis, schē Plefsawā to panahza, ka us muischanas gultu gulot bij jahahret fwechā Kreewu tizibā un tas notika schahdā wihse. Kad mirejs no sīds wehl wehlejabs pehdigu reissi fw. wakār-ehdeenu bandit un Lutera mahzitaja newareja dabut, tapebz ka bij gubernā Deewa wahrdus fludinat, tad tika Kreewu mahzitajs aiginats, lai mirejam fw. meelaftu pasneegtu. Bet Kreewu mahzitajs tad ween mireja wehlechanos ispildija, kad aifgahjejs bij lizees eewaaiditces un pilnigi Kreewu tizibā peenehmis, ko pež muischanas ari Kreewu kapfehtā paglabaja. Waj ta nu bij mireja pehdiga wehlechanas un zik leela buhs wina zihnischanas bijusi, lihds kamebt winsch pee notikuscha mehrka nahza? Kas to war fajrast, to tik war fajust tas, kam no schahs pasaules bes kaweschanas ir jaschērabs. Bes ta wehl tē daschi jaunekli atrodahs tahdi, kas no fawas tizibas mas ko finadami drihs ween pahreet fwechā tizibā jeb ari aprem fwechā tizibas laulatu draugu un tā beidsot pawisam no fawas lehwi tizibas zela nogresschās un kaufa fwechā pamahtei. — Tad bes wifa ta, kā tē ihsumā esmu teizis, starp paschēem Lutera draudses preeskchneekem un kepe-

jeem mihlestiba un weenprahiba ari winu starpā nebuhti newalda, ko weens luhlo debtit un audinat, to atkal otris mehdīs israut un novostit. Saltup lgs, weens no draudses karstakajeem kopjeem, kā to wisi Plefsawas Latweeschu fina, zaun nefatizibas un neweenadibas garu nu no fawu amata ir atstahjees un klušibā grib tos anglus plaut, ko zihnischanā ir mehdīs seht.

Nigas Wahzu teatris.

(Os Rīchl. Westi.)

Pastahwigu teatri Nigā atvehra 15. septembri 1782. gadā, zaun toreisejā valdibas domneeka (Regierungsrath) barona Vietinghoffa gabdaschanu. Vietinghoffa (dīsimis Nigā 1720. g., miris Peterburgā 1792. g. kā medījinas kolegijas presidentis un geheimrahts), suram pēdereja leelas muischās, kā Alukne, Stovina, Lubana u. z. dīshwoja Nigā loti plaschi un bagati: wina balles, dinejas, maskarades, miskaliflee wakari bija tābli flaweni, bet, kā protams maskaja ari labu naudu. Lai fawas leeliskas isdofchanas waretu fegt, Vietinghoffa pawisam noplizinaja fawus dīmitlaudis. Vietinghoffa semneeki nabadsiba bija finama pa wisu Widsemi, un wehl fcha gadu-simtena sah-kumā bija dīrdama sobofchana: „bagats, kā Vietinghoffa semneeks.” — Bet dīsejneeki un muiski flawēja Vietinghoffu, gan riħmēs un prosā, gan dīsefmās un simfonijās, kā laba fadīhweeka vrekkchibmi; finams, wineem, tapat kā ziteem Vietinghoffa toreisejēem ballu un dinēju apmekletojēem nenahza ne prahā, waizat, zik dauds maskā nabaga semneekem schi fawu barona fposchā dīshwe.

Lai nu buhtu kā buhdams, schis barons Vietinghoffa, no 1756. lihds 1787. gadam pastahwiga dīshwe ir Plefsawā. Tē nu zelahs ta hauftschana, ko gan weens mahzitajs pee tahda pulka lai isdara un kā lai winsch peenahzigi apkopj tahs fewim uszietas avis? Peetiktu weenam mahzitajam darba deesgan ar Plefsawas un Ostrawas draudses lozekleem, turpreti otram mahzitajam atkal deesgon gruhtibu preeskchā nahktu, ja pareisi gribetu fawu amatu eeksch wifas leelas gubernas isdarit. Tad kā zereju tahdas nekabrtibas draudse nenotiktu kā tagad. Nupot isgahjuschi moja mehnēsi kahds dīsimts Widsemneekus no Aluknes draudses, F. A. Schreder lgs, kas wisu fawu muischu fawā tizibā bij nodishwojis, schē Plefsawā to panahza, ka us muischanas gultu gulot bij jahahret fwechā Kreewu tizibā un tas notika schahdā wihse. Kad mirejs no sīds wehl wehlejabs pehdigu reissi fw. wakār-ehdeenu bandit un Lutera mahzitaja newareja dabut, tapebz ka bij gubernā Deewa wahrdus fludinat, tad tika Kreewu mahzitajs aiginats, lai mirejam fw. meelaftu pasneegtu. Bet Kreewu mahzitajs tad ween mireja wehlechanos ispildija, kad aifgahjejs bij lizees eewaaiditces un pilnigi Kreewu tizibā peenehmis, ko pež muischanas ari Kreewu kapfehtā paglabaja. Waj ta nu bij mireja pehdiga wehlechanas un zik leela buhs wina zihnischanas bijusi, lihds kamebt winsch pee notikuscha mehrka nahza? Kas to war fajrast, to tik war fajust tas, kam no schahs pasaules bes kaweschanas ir jaschērabs. Bes ta wehl tē daschi jaunekli atrodahs tahdi, kas no fawas tizibas mas ko finadami drihs ween pahreet fwechā tizibā jeb ari aprem fwechā tizibas laulatu draugu un tā beidsot pawisam no fawas lehwi tizibas zela nogresschās un kaufa fwechā pamahtei. — Tad bes wifa ta, kā tē ihsumā esmu teizis, starp paschēem Lutera draudses preeskchneekem un kepe-

Sawā laikā Lehninu-leelas teatris bija pilnigi peeteezigs un eenehma starp provinzes teatreem ne buht ne pehdigo weetu. Bet Nigā, neskatojēes us daschadeem schekhrfleem, auga un auga, tā ka beidsot wina teatra riħmēs preeskchā skatitajā dāudsuma jaw fahla palikt par mafahm, jebchū gan israhdischanas notila tikai Wahzu walodā un winsch tadehk falpoja tikai Wahzu publikai. Teatra nams preeskchā leelaka apmekletajā skaitla ari fahla palikt par bailigu, jo winam bija tikai weena weeniga ifeja, tā kā ugungsgrehkam iszkotees, skatitaji un akteci wa-reja dīshwi iszept. Bet ugungsgrehka nebija, jo wezōs laikos ugungsgrehki Nigā wehl nebija tā modē, kā tagad.

Domas par jauno teatra buhweschānu radahs tikai scha gadu-simtena 50. gādās, bet ilgi newareja tapt isdaritas, aiz weetas un naudas truhkuma.

1856. gadā tapa nolemts, Riga zetokfni isnhzinat un nahloschā gadā fahla no ahredit walnu. Tad til radahs eespēhja, teatram eerahdit labu weetu. Pilfehtas korporācijas, t. i. magistrats un abas gildes, kuru rokās atradahs wifa pilfehtas waliba, dauds un daschadi spreda par teatra buhwes jautajumu. Neweens neleedsa, kā teatris jabuhwē, neweens ari ne-aishema ne ar wahru, kā teatram wajag buht Wahzu

teatram; bet par to, zil leelam winam buhs buht, domas no pafcha eefahluma bija fchleit-
tas: weeni spreda, la nahlofchais pilsfehtas teatris nedrihlt buht vahral leels, lai isdofcha-
nas preefsch wina apkurinaschanas, apgaißmo-
schanas un aplahpischanas ari nebuhtu leelas,
jo tatschu newarot rehlinat us to, la teatra
eekemfchanas stipri augs, tadeht la Wahzu pub-
lisa pilsfehta ne-esot leela; pee leelahm isdo-
fchanahm efot jagaida tiskai leeli desziti (nau-
das ifstrukumi). Un ar lo deszitus lai sedzot?
— waldbiba tatschu ne-attlaufchot preefsch Wahzu
teatra isdofchanahm uslikt jaunas nodoschanas
wifem pilsfehtas eedfhwotajeem, ari Kree-
weeni un Latweescheem; wina fajibs: teatris ir
Wahzu, tad Wahzeeschi ari lai malfa!

Firsts Suworows, toreis buhdams pat gene-
ralgubernatoru, nepavījam nepekta praktisku
lauschu domahm, bet pahrīvaru dēwa otradahm
domahm, bet tomehr wairakuma domahm, to
pabalstidams schahdeem saweem teikumeem: Buh-
wet jabuhwe par flauu. Wajadsigs, ka teatra
nams imponeeretu (fazeltu godbibijbu) un eedotu
augstas domas no Wahzeeschu eepēbjas. Bai-
lochanahs, ka teatra eenehmumi nefegs wisus
īsdewumus, naw pamatiga; jo Wahzeeschu pu-
blikas skait, firsts Suworows fazija, bes schau-
bischchanahs paleelinafees jaur pahriwahzoteem
Latveescheem un Kreeveem, kuru skaitlis,
paldees Raditajam, ne-aug pebz deenahm. Firsta
Suworowa domas patureja wirsroku un 1864.
gadā jaw labdas no Rīgas zeetokschna biju-
schas skansts weetā lepojahs us pilfehtas reh-
Lina usbuhwets krabfschnis, skalts nams Wah-
zeeschu teatrim, un jaunā teatra sapulzes sahlē
jaw bij usstahdīs: Wahzeeschu darstellenden
Künste apfārgataja tehs.

Wairakuma un firsta Suworowa aprehkins par to, ka jaunais teatris teesham fegs wifus fawus isdewumus, ne buht ne-apstiprinajahs: pirmkahrt Bahzeeshu publikas flaits eevehro-jami nepaleelintajahs, bet otrkahrt teatra usture-
fchana prasi ja toti leelas summas, kas vahri gahja par eepreefschejo aprehkinu. Otrajā waj treschajā gadā israhdiyahs, ka bes ifstruktu-mēem ne-issiks un ka ifstrukumi wehl ees leelumā.

Là ari teesham notila. Bet kā fegt ifstruk-
kumus? Waj is pilsfēhtas fāfes? To newar
bes waldbas atlaujas, bet atlaujas dabut ari
newareja: Kahrtas usfahluſchās, kahrtas lai
ari ifdara. Gudroja — gudroja un pehdigi
isaudroja. kā nauða pehzi teatra ifstruklumu feg-

ſchanas (iſtruhtumi fneedsahs lihds 10, 15 tuhlſtoſcheem par godu, bet war ari buht wehl tahlak) nemama no zitas kahrtu eestahdes, gahſes eestahdes un uhdens wadu, atlikumeem. Unnehma, — un ta tas notila lihds tam laikam, kur Riga kahrtu waldes weetä eerihloja wiſpohrigo pilfehtas waldi. Teatru nams, kas buhwets ne no ſewiſchlahm kahrtu, bet pilfehtas summahbm, vahrgabja pilfehtas domes finaſchanā, bet ta teatru waldi us finamu laiku nodevata kahrtahm, bet kahrtas eeguwahs, ja, eeguwahs preeklich teatru iſtruhtumu fegſchanas gahſes eestahdi un uhdens wadus.

Bet gahes eestahde un uhdens wadi, kā jaw
paschi no jewis ne-eenesigi, tomehr ari nāw ne-
issmekamas naudasakas, wiku ustureschanai ta-
pat wajaga leelu summu, — un nu weh-
malfat par teatri! Ari tur isradabs istruhkumi.
Ko nu? Isgudroja zelu ne wifai guđru: pa-
augustinaja malfu par uhdens leetaschanu no uh-
dens wadeem. Tilihds mafsa bij pa-augstinata-
te ari namu ihpaschneeki pa-augustinaja dīshwolku
zenas, bet pirtu turetaji, wileelakee uhdens mal-
fataji, bes kaweschchanahs pa-augustinaja zenas par
pirts leetaschanu, pa-augstinaja, tā fakt, pehj
Deewa taifnibas, tā kā apmeerinat tā uhdens
wadus, kā ari ſewim atlizinat kahdu neesinu.
Wifs teatra istruhkumu gruhums zaur to finams
krita us uhdens isleetatajeem, bet pa leelakai da-
kai us pirts apmekletajeem.

Krahfschnais teatris nodedfis un nu-wairs
naw wajadfigs fegt teatra iftruhkumus, ta tad
gahses eestahde un uhdens wadi sawas lases
nu fchos iftruhkumus war peeflaitit paechu wa-
jadfibahm, ta tad ari waretu atswabinaat no pa-
augustinatas uhdens mafas, wiimasa lais tak pirtis.

Gahses eestahdei un uhdens wadeem, kas nu atswabinati-no teatca ifstruklumeem, tagad in eespehja, faiwu darbibu isplatis wifseem vilsehtas eedfibn otajeem par labu un atspehkol pahrmatumu, ka uhdens wadi nepeetekoschi uhdens wajadisbai, ka to teefham waretu isdarit pee sa- weem, bes Schaumburgs labajeem eenehmuumeem.

Sibki notikumi is Rīgas.

Sakerti no seed sneeki. Polizijai isdewees
sakert 4 febriauš, kas 25. maja predalijus chees
pee sahdsibas, Tronamantneeka bulvari, Voll-
heimia namā Nr. 5, pee generalmajora barona
Grothusa. Divi no wineem jaun bija apzeeti-
nati Jelgawa dehl tur padaritas sahdsibas.
Bet nosoatahs īndraba Iestas mēl nem usdabu-

tas, lai gan pafchi sagki aifrahdijschi us 3 personahm, furahm tahs pahrdeuwisch par 1632 ebl. Diwi no tahn leedsahs, bet treschà atfinuse, ka pirkas karotes eelaufejuß.

Uguns-greki. 29. junijā ap pulksten
 11 deenā aīdegahs prebuhwes atejamā weetā,
 kas veederiga Nigas vilsonim Peterim Bogtam,
 Stabu-eelā Nr. 67; bet uguni tuhlik apspeeda
 mahjas riikleem, tā ka skahde neeziga. Bogta
 namā apdrošinats var 14,200 rbl. — Nakti
 no 29. usj 30. juniju ap pulksten $\frac{1}{2}$ nakti
 Suworow-eelā Nr. 89 aīdegahs atlaišta unter-
 offizeera Petera Alekandrowška koka namā.
 Leefmas tik ahtri vahyplehtahs var namu, ta-
 kas, preti wiseem ugunsdsbehfeju publineem, no-
 dega gandrihs lihds pamateem. Namā bij ap-
 drošinats var 7800 rbl.

Deewa-Palpofschana Rig. basni.

Sweertveen, 4. julijs.

Teßlaba-basnižā	Spredikis plſſi.	10 g.-ſ. Gergenſohn.
Petera-basnižā	Spredikis plſſi.	12 mah. Bind.
Domes-basnižā	" "	10 mah. Lütfen.
Jahau-basnižā:	" "	6 m. Lütfen.
Gertrude-bas.:	" "	10 m. Jentſch.
Iefus-basnižā:	" "	2 m. Werbatz.
Martinu-basnižā:	" "	9 l. m. Weyrich.
		2 l. m. Walter
		10 w. m. Moltschi.
		10 w. m. Bergmann.
		10 l. m. Treu.

Raudas-papibru žena.

Brigā, 30. jūnijā 1882.

V a r i b e l.	præcis.	malafæ.
Busimperialis gabala	8,22 t.	8,16
5 proz. dansbilett 1. tilskud.	93½ "	93½
5 " 4.	90½ "	90½
5 proz. infcripz. 5. emis.	— "	91¼
5 " prehænlti billets 1. emis.	220½ "	219½
5 " 2.	211½ "	211
5 konf. 1871. 5. emis.	— "	129¼
Peterb. 5 proz. pilaf. oblig.	87½ "	87½
Krewej samt fred. 5% titlu-fløm.	128½ "	128½
Gbarlowas samst. 6 proz. titlu-fløm.	— "	94½
Riga som. dans. afz.	250	—
Leel. Krewej. dælsesj. afz.	255	254½
Din.-Bit. dælsesj. afz.	180	—
Warsz.-Leresz. dælsesj. afz.	131	—
Dreles-Bit. dælsesj. afz.	—	170½
Mib.-Bolog. dælsesj. afz.	69	68½
Rig. Din. dælsesj. afz.	144	—

A t b i l e s.

J. R. — **L.** Naudu fanehmam par notezejuscho yngabu un istruhstofchee numuri libidz piemä pusgada beigahm Jumä peektouen tila aissubtiti. **Med.**

Abb. 30. Junijanum etiabifasci 1235 fuscum; etiabifasci 1151 fuscum

Microscopicia regaliora: Ernst Blaes

G u d i n a j u m i

Singera original Schujamas maschinas

fawa loli teijamā detiquinti pebi sposgi peetabdiufchabatigur fo. Ia mires noayhiufchā oadā mesu

wairaf neka pus miljons

jaunisdomateem minameem ūahweem.

jaunisdomateem minameem itahweem.

tikai tad, tad maschinahm us rosfčas un stachvā atrodahs blakus stachvā fabrikas siame; vienad sem pilnigas apgaivibas pārrodo par fabrikas zinātni un pret 1 rsl. nedelas nomafsu.

! Augusta laime!

Mahrtia Jannin laam
Maf-Umpravmuščas masgruntineelam par
to farumu 27. junijā 1882 un webleju winaam
tauds prečkus pēcīvībāt wina nabsamībāz no
wīfas fīrē preezajos par Tāvu iestīlšanu.

Tāvs radineels Jannin Rose.

Sāpas sākņu-dīnnavas fānā Wolern muščā, pēc Daugavas kreisā krasta efosā,
lejpus zementu-fabriki, eetaisījis, es atkal pahrododu

chweletus un spundetus

grihdu-dehlus, ūasonu fokus

par aisschahleschanas-dehleem, durwin- un logu-kleidungahm, grihdu-līhstehm,
fīschm u. t. pr.

Akschnu-, preschnu- un egli-plankas un dehlus wīfados garumos,
tāpat

saņu skalditu malku

wīfados garumos saņetu, par lehtahm zenahm.

Apstesshanas tīlab Wolermuščā, — us tūrenu il deenās wairak reisu brauz
Volderajās damslugischi, lā ari

manā pilsshtas kantori leelā Pils-eelā Nr. 16

un us manu senalo sākņu-dīnnavu gruntsgabalu pēc pilsshtas ganibahm Dīnnavu dambi
Nr. 22, tur ari musteri eksplāti un ari pastellejumi prečsch azumirīlīgas wajadības war
tīl peenemti un tuhlti isdarit, teek peenemtas.

Georg Thalheim.

No Rīgas pilsshtas fāmnežības pahvaldībā
teek jaun sāk wīspahrigi finans daris,
la to prečsch 1882. gads us Rīgas pilsshtu
krihītā krons immobiliju (nelūtamū sāk
fīschmū) nodeschana leelumā no 39,961 un
peedewu-noboschana leelumā no 66800 rubļu,
kopā 106,761 rbl. us likumīgi nosazījumu pa
matu us nowebreitshanas-rehrtības lopigo le
lumu no wīfām sāk noboschanaī peederigahm
immobilijahm Rīgas pilsshtā ar 48412225 rbl.
teek isdalita un to pečsch isdalishanas us 1000
rbl. nowebreitshanas rehrtības 220 r. 28 lop
nah, lā ari prečsch istoschana fēgschanaī 1
procento no noboschanaī teek apreklināta.

Isdalishanas-līstes fāmnežības pahvaldībā
eksplāti prečsch dalībniekiem immobiliju ih
pāsāmēleem. Kaut laikas sākneschanaīs pār
isdalishanaī weena mehneschā līlā, no sāk
īsslubīnīschanaī deenās rehktīt, proti webla
īs 23. jūlijā 1882. g. peenehamas pēc fām
nežības pahvaldības (Defoniam).

Rīga, 23. jūlijā 1882. g.

Wezmuščas jaunkā toris israhīt
satumu svehtīkus
sīlā pēc fīlos nama, 25. jūlijā 1882.
Gesahkums plīst. 3 pečsch pusē. — Ē-eeeschā
nas malka īgēm 30 lop., tāsēm 20 lop.

Iestīlšanai.

Beķu kreises

laukskolotajū konferenze

īcīni gādā buhs Drusīs, 27. un 28. jūlijā,
Vadona veela: Th. Döbner.

Aizslošchanas teek pahrdots

wihnušis un bode,

tāpat māhja ar 1500 rubļu ēnahkumeem.
Nolīhgumi dabujām Peterb. Ahr-Rīgā, Spi
tātu celā Nr. 33, Sīhakas finas turpat.

Leelwahrdes dīseedatajī

īcīca salumā 18. jūlijā

uf

Leelwahrdes salu.

Pārprečsch dīseedaschano, pečsch danzschano,
pee lobas muščas. Weezeem, los pedalaī
jamāfīa īgēm 30 lop., tāsēm 15 lop.

Sākums plīst. 2 pečsch pusdeenas. Par labu
buseti ir gāhdats. Prečschneezīda.

Wihnušis un bode,

tāpat māhja ar 1500 rubļu ēnahkumeem.

Nolīhgumi dabujām Peterb. Ahr-Rīgā, Spi
tātu celā Nr. 33, Sīhakas finas turpat.

KURZWAAREN

NIEDERLAGE

G.S.

Par laipnigu ūau!

KURZWAAREN

NIEDERLAGE

G.S.

Gaidite Amerikaneeschu

bruzinajamee īskapschu-akmeni

(galodas) ir aknātuschi.

G. Schönfeldt,

tebrauda- u. sīhku-prečschu noguldītava leelumā, leelā Ginder-eelā Nr. 12.

Georg Thalheim.

Rīga,

pilsf. Kalku-eelā Nr. 6.

W. A. Wooda



sahles- un labibas-plāhveji.

Ziegler un beedris,

Leepajā,

Aleksandra-eelā Nr. 6.

Original

Amerikaneeschu

(nekādi Wahzu pak
taisījumi.)



"Bay State" un "Tīgera"

Weltausstellung

Wien 1873

Weltausstellung